30/ 17 780

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

20. Juli 1999
Nr. K-96958
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***RIEMENSPERGER, Edgar-Walter***
Geburtsjahr und -ort:	***1931, Worms am Rhein***
Staatsangehörigkeit	***deutsch***
Volkszugehörigkeit	***deutsch***
Vor Inhaftierung wohnhaft:	***Stiftsgasse 24, Rudolstadt, Thüringen***
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	***Arbeiter***
wann inhaftiert:	***31. Mai 1951***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***10. August 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils 07335***
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***§§ 58-6 Abs.1, 58-11 und 16-84 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des Eigentums***
Datum der Haftentlassung:	***im Vorgang keine Angaben vorhanden***

Gemäß Artikel 3 ***Pkt."a"*** des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau ***RIEMENSPERGER, Edgar-Walter*** rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift] A. W. Tschitschuga

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

17 780

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г Л А В Н А Я
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"20" июля 199 9 г.
№ К-96958

103160, Москва. К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин(ка) РИМЕНСПЕРГЕР Эдгар-Вальтер
Год и место рождения 1931 г.,гор.Вормс-на-Рейне
Гражданин(ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста гор.Рудольштадт,Стифтгассе,24 земля Тюрингия
Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий
Дата ареста 31 мая 1951 года
Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/ 10 августа 1951 г. военным трибуналом войсковой части 07335
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.58-6,ч.1,58-11 и 16-84 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.
Дата освобождения в деле сведений не имеется.
На основании ст.3, п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин(ка) РИМЕНСПЕРГЕР Эдгар-Вальтер реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры А.Б. ЧИЧУГА